

CALCANET

Disincrostante tamponato universale

alca

advanced cleaning solutions

DESCRIZIONE E DESTINAZIONE PRODOTTO



È un composto di tensioattivi, acidi inibiti e sostanze sinergiche a base acquosa. Idoneo per l'eliminazione di depositi calcarei, ruggine, cemento, calcio su pavimenti, rubinetterie, ceramiche e superfici incrostate. Si può usare con sicurezza. Non emette vapori nocivi ed ha una gradevole profumazione. La sua particolarità è anche quella di eliminare eventuali efflorescenze che si creano su pavimenti in cotto prima del trattamento dello stesso. **Calcanet** è un disincrostante che rientra nel programma di pulizia secondo il sistema HACCP. Pertanto è utile nell'industria alimentare, nella ristorazione, nell'industria casearia, enologica. **Calcanet** trova impiego su tutti i materiali resistenti agli acidi, compreso l'alluminio purché la sua concentrazione d'uso non superi mai il 0,5% (500 gr in 10 L d'acqua). In tal caso è obbligatorio risciacquare abbondantemente la superficie trattata. Attenzione: il prodotto non può essere miscelato con altri (esempio: candeggina). Prodotto idoneo per la pulizia di superfici a contatto con gli alimentari. A bassa diluizione trova applicazione anche su pavimenti incerati.

PRODOTTO PER USO PROFESSIONALE

DILUIZIONE ED IMPIEGO

Il prodotto può essere utilizzato col sistema manuale, con macchine lavapavimenti, o con gli appositi macchinari su gli impianti fissi dell'industria alimentare.

Procedura di impiego manuale: puro utilizzando un panno morbido o eventuale spugna abrasiva qualora si renda necessario per incrostazioni tenaci. Puro per wc o orinatoi: spargere il prodotto sulla superficie da trattare sfregare leggermente con lo scovolino e risciacquare.

Per pavimentazioni: preparare una soluzione dal 10al 12% in 10L d'acqua e applicarla sulla superficie con apposito mop. Lasciare agire per alcuni minuti. Per macchie persistenti si consiglia l'uso di tampone nero o marrone per superfici dure; verde o bianco per superfici morbide. (Attenzione, si usa come sbiancante per marmi usurati e non più recuperabili con altri prodotti diluire da 1al 2%). È raccomandato il risciacquo al termine di ogni operazione.

Procedura di impiego a macchina: preparare in un secchio una soluzione da 1al 3% di **Calcanet** in 10L d'acqua. Inserire in macchina lavapavimenti la soluzione preparata ed applicarla sulla pavimentazione da trattare (in presenza di macchie persistenti si consiglia l'ammollo senza aspirazione per un tempo massimo di contatto che non superi i 5 minuti). Aspirare e risciacquare abbondantemente. La medesima operazione può essere effettuata con la monospazzola. Per pulizia ad immersione o su apposite lavatrici, si consiglia una soluzione che varia da 1al 3%.

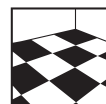
AVVERTENZE

H314 provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari
H290 può essere corrosivo per i metalli



DATI TECNICI

STATO FISICO: liquido
COLORE: verde
PROFUMO: fresco
SOSTANZA ATTIVA: 22%
pH: 1
PESO SPECIFICO: 1,12
INFIAMMABILITÀ: no



CONFEZIONI

CODICE	CONF.
ALC595	12 x 1 L
ALC697	4 x 5 L

CALCANET

Universal buffered descaler

alca

advanced cleaning solutions



DESCRIPTION AND PURPOSE

A compound of surfactants, inhibited acids and waterborne synergistic substances. Appropriate for the removal of limestone deposits, rust, concrete, calcium of floors, taps, ceramic and encrusted surfaces. It can be safely used. It does not release harmful vapors and is pleasantly scented. Its particularity is also that it removes any efflorescence that generate on terracotta floors before they are treated. **Calcanet** is a descaler included in the cleaning program in compliance with the HACCP SYSTEM. Therefore, it is useful in the food processing industry, in restoration and in the dairy and wine industries **Calcanet** can be used on all the acid-resistant materials, including aluminum, as long as its concentration of use never exceeds 0.5% (500 g in 10 l of water). In such case the treated surface needs to be flushed. Attention: the product cannot be mixed with other ones (e.g.: sodium hydrochloride). Product appropriate for the cleaning of surfaces in contact with food products. At low dilution, it can also be applied on waxed floors.

PRODUCT FOR PROFESSIONAL USE

DILUTION AND USE

The product can be used with the manual system, with scrubber driers or with the appropriate equipment of the fixed systems of the food processing industry.

Procedure for manual use: Pure, using a soft cloth or - if required - an abrasive sponge if required in case of resistance encrustations. Pure for WC's or urinals: spread the product onto the surface to be treated, slightly rub with the pipe cleaner and rinse. For the floor, prepare a 10 to 12% solution in 10 liters of water and apply it to the surface by a purposely-allocated mop. Let act for a few minutes. In case of persistent stains, we recommend using a black or brown swab for hard surfaces, a green or white one for soft surfaces. (Warning: if it is used as leaching reagent on worn out marble, which cannot be recovered by other products, dilute from 1% to 2%). Rinsing is recommended at the end of each operation.

Procedure for use with equipment: In a bucket prepare a 1 to 3% solution of **Calcanet** in 10 liters of water. Introduce the prepared solution into the machine and apply it onto the floor to be treated. In case of persistent stains, we recommend soaking without suction for a maximum contact time no longer than 5 minutes). Suck and flush. The same operation can be performed with the single-disk machine. For immersion cleaning or on purposely-allocated washing machines, we recommend a solution varying from 1 to 3%.

WARNINGS

H315 Causes skin irritation
H319 Causes serious eye irritation

TECHNICAL DATA

PHYSICAL STATUS: liquid
COLOR: green
ODOR: fresh
ACTIVE SUBSTANCE: 22%
pH: 1
SPECIFIC WEIGHT: 1.12
FLAMMABILITY: no

PACKAGING

CODE	PACK.
ALC595	12 x 1 L
ALC697	4 x 5 L



CALCANET

Détartrant universel à base d'acide tamponné

alca

advanced cleaning solutions



DESCRIPTION ET UTILISATION DU PRODUIT

C'est un composé concentré de tensioactifs, d'acides inhibés et de substances synergiques mbase aqueuse. Adapté ml'élimination des dépôts de calcaire, de rouille, de ciment, de calcium sur les sols, les robinets, les céramiques et les surfaces incrustées. Vous pouvez l'utiliser en toute confiance. Il n'émet pas de vapeurs nocives et a un parfum agréable. Il est également indiqué pour éliminer toute efflorescence qui survient sur les sols en terre cuite avant qu'il soit traité. **Calcanet** est un détartrant qui fait partie du programme de nettoyage conformément aux normes HACCP. Il est donc utile dans l'industrie alimentaire, dans la restauration, dans l'industrie laitière et viticole. **Calcanet** est utilisé sur tous les matériaux résistants aux acides, y compris l'aluminium, mcondition que sa concentration d'utilisation ne dépasse jamais 0,5 % (500 g dans 10 l d'eau). Dans ce cas, il est obligatoire de bien rincer la surface traitée. Avertissement : Le produit ne peut pas être mélangé md'autres substances (par exemple, l'eau de Javel). Convient pour nettoyer les surfaces en contact avec les aliments. Son faible taux de dilution permet de l'appliquer également sur les sols cirés.

PRODUIT À USAGE PROFESSIONNEL

DILUTION ET UTILISATION

Le produit peut être utilisé avec le système manuel, avec des machines pout laver le sol ou avec les machines appropriées sur les installations fixes de l'industrie alimentaire.

Procédure d'utilisation manuelle: Pure ml'aide d'un chiffon souple ou d'une éponge abrasive si nécessaire pour les incrustations tenaces. Pur pour les WC ou les urinoirs : étaler le produit sur la surface mtraiter, frotter légèrement avec le goupillon et rincer. Pour les sols, préparer une solution de 10 ml2% dans 10 litres d'eau et l'appliquer sur la surface avec un mop. Laisser agir quelques minutes. Pour les taches persistantes, il est conseillé d'utiliser un tampon noir ou marron pour les surfaces dures; vert ou blanc pour les surfaces molles. (Faire attention, s'il est utilisé comme agent de blanchiment pour le marbre usé et irrécupérable avec d'autres produits, diluer de 1m2%). Il est conseillé de rincer mla fin de chaque opération.

Procédure d'utilisation avec les machines: Préparer dans un seau une solution de 1m3% de **Calcanet** dans 10 litres d'eau. Verser la solution préparée dans la machine mlaver le sol et l'appliquer sur le sol mtraiter (en présence de taches persistantes, il est recommandé de laisser tremper sans aspirer pendant un temps de contact de 5 minutes maximum. Aspirer et rincer abondamment. La même opération peut être effectuée avec une monobrosse. Pour le nettoyage par immersion ou sur des machines mlaver spéciales, nous recommandons une solution allant de 1m3%.

AVERTISSEMENTS

H315 provoque une irritation cutanée
H319 provoque de graves irritations oculaires



DONNÉES TECHNIQUES

ÉTAT PHYSIQUE: liquide
COULEUR: vert
ODEUR: de frais
SUBSTANCE ACTIVE: 22%
pH: 1
POIDS SPÉCIFIQUE: 1,12
INFLAMMABILITÉ: non



EMBALLAGE

CODE	EMBAL.
ALC595	12 x 1 L
ALC697	4 x 5 L

CALCANET

Universeller gepufferter Entkalker



advanced cleaning solutions



► PRODUKT -BESCHREIBUNG UND BESTIMMUNG

Es ist eine Verbindung aus Tensiden, inhibierten Säuren und synergistischen Substanzen auf Wasserbasis. Geeignet zum Entfernen von Kalk, Rost, Zement und Kalkablagerungen auf Böden, Armaturen, Keramik und verkrusteten Oberflächen. Sicher in der Anwendung. Es gibt keine schädlichen Dämpfe ab und hat einen angenehmen Duft. Es beseitigt auch Ausblühungen, die sich auf Terrakottaböden bilden können, bevor sie behandelt werden. **Calcanet** ist ein Entkalkungsmittel, das Teil des Reinigungsprogramms nach dem HACCP-SYSTEM ist. Es ist daher in der Lebensmittel-, Gaststätten-, Molkerei- und Weinindustrie nützlich. **Calcanet** kann auf allen säurebeständigen Materialien, einschließlich Aluminium, verwendet werden, solange die Anwendungskonzentration 0,5 % (500 g in 10 l Wasser) nicht überschreitet. In diesem Fall muss die behandelte Fläche gründlich abgespült werden. Achtung: Das Produkt darf nicht mit anderen Produkten (z. B. Bleichmittel) gemischt werden. Das Produkt eignet sich zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen. In geringer Verdünnung kann es auch auf gewachsenen Böden verwendet werden.

PRODUKT FÜR DEN PROFESSIONELLEN GEBRAUCH

► VERDÜNNUNG UND ANWENDUNG

Das Produkt kann manuell, mit Scheuersaugmaschinen oder mit entsprechenden Maschinen an festen Anlagen in der Lebensmittelindustrie verwendet werden.

Manuelles Bewerbungsverfahren: Bei hartnäckigen Ablagerungen ggf. mit einem weichen Tuch oder Scheuerschwamm reinigen. Pur für WCs oder Urinale: das Produkt auf die zu behandelnde Oberfläche auftragen, leicht mit der Bürste einreiben und abspülen. Für Fußböden eine 10-bis 12-prozentige Lösung in 10 Litern Wasser ansetzen und mit einem Wischmopp auf die Oberfläche auftragen. Ein paar Minuten einwirken lassen. Bei hartnäckigen Flecken verwenden Sie ein schwarzes oder braunes Pad für harte Oberflächen, ein grünes oder weißes für weiche Oberflächen. (bei Verwendung als Bleichmittel für abgenutzten Marmor, der mit anderen Produkten nicht mehr wiederhergestellt werden kann, 1 bis 2% verdünnen).

Am Ende Jedes Arbeitsgangs Wird Eine Spülung Empfohlen.

Verfahren der maschinellen Anwendung: Bereiten Sie in einem Eimer eine Lösung von 1 bis 3% **Calcanet** in 10 Litern Wasser vor. Geben Sie die vorbereitete Lösung in die Bodenwaschmaschine und tragen Sie sie auf den zu behandelnden Boden auf (bei hartnäckigen Flecken wird eine Einwirkzeit von maximal 5 Minuten ohne Absaugen empfohlen). Saugen und gründlich ausspülen. Der gleiche Vorgang kann mit einer Monobürste durchgeführt werden. Für die Tauchreinigung oder für spezielle Waschmaschinen wird eine Lösung von 1 bis 3% empfohlen.

► HINWEISE UND SICHERHEIT

H315 ruft Hautreizungen hervor
H319 kann Augenreizungen hervorrufen



► TECHNISCHE DATEN

PHYSISCHER ZUSTAND: Flüssig
FARBE: Grün
DUFT: Frisch
AKTIVE SUBSTANZ: 22%
pH: 1
SPEZIFISCHES GEWICHT: 1,12
BRENNBARKEIT: nein



► VERPACKUNG

CODE	VERPA.
ALC595	12 x 1 L
ALC697	4 x 5 L

CALCANET

Desincrustante tamponado universal



advanced cleaning solutions

DESCRIPCIÓN Y APLICACIONES DEL PRODUCTO

Es un compuesto de tensioactivos, ácidos inhibidos y sustancias sinérgicas de base acuosa. Apto para la eliminación de depósitos calcáreos, óxido, cemento, calcio en suelos, grifería, cerámicas y superficies incrustadas. Se puede utilizar con seguridad. No emite vapores nocivos y desprende un agradable perfume. Su peculiaridad es también eliminar las eflorescencias que se crean en los suelos de terracota antes del tratamiento de los mismos. **Calcanet** es un desincrustante incluido en el programa de limpieza según el SISTEMA HACCP. Por lo tanto, es útil en la industria alimentaria, en la restauración, en la industria láctea y enológica. **Calcanet** se utiliza sobre todos los materiales resistentes a los ácidos, incluido el aluminio con tal de que su concentración de uso no supere el 0.5% (500 g in 10L de agua). En este caso es obligatorio enjuagar abundantemente la superficie tratada. Atención: el producto no puede ser mezclado con otros (por ejemplo: lejía). Producto apto para la limpieza de superficies en contacto con alimentos. A baja dilución también se puede aplicar sobre suelos encerados.



PRODUCTO PARA USO PROFESIONAL

DILUCIÓN Y USO

El producto puede ser utilizado con el sistema manual, con máquinas de limpieza de suelos o con las apropiadas máquinas en los equipos fijos de la industria alimentaria.

Procedimiento de uso manual: Utilizar puro con un paño suave o eventual esponja abrasiva, si es necesario, para remover incrustaciones tenaces. Utilizar puro para inodoros o urinarios: aplicar el producto sobre la superficie a tratar, refregar ligeramente con el cepillo y enjuagar. Para suelos preparar una solución del 10al 12% en 10 litros de agua y aplicarla sobre la superficie con la apropiada mopa. Dejar actuar durante unos minutos. En caso de manchas persistentes se aconseja el uso de un tampón negro o marrón para superficies duras; verde o blanco para superficies suaves. (Atención: si se utiliza como blanqueador para mármol desgastado y no más recuperable con otros productos, diluir del 1al 2%). Se recomienda enjuagar al final de cada operación.

Procedimiento de uso a máquina: Preparar en un cubo una solución del 1al 3% de **Calcanet** en 10 litros de agua. Verter en la máquina de limpieza de suelos la solución preparada y aplicarla sobre la pavimentación a tratar (en presencia de manchas persistentes se aconseja el remojo sin aspiración durante un tiempo máximo de contacto que no supere los 5 minutos). Aspirar y enjuagar abundantemente. La misma operación puede ser efectuada con el monocepillo. Para limpieza a inmersión o en lavadoras apropiadas, se aconseja una solución variable del 1al 3%.

ADVERTENCIAS

H315 provoca irritación cutánea
H319 Provoca irritación ocular grave

DATOS TÉCNICOS

ESTADI FÍSICO: líquido
COLOR: verde
OLOR: fresco
SUSTANCIA ACTIVA: 22%
pH: 1
PESO ESPECÍFICO: 1,12
INFLAMABILIDAD: no

ENVASADO

CODE	ENVASA.
ALC595	12 x 1 L
ALC697	4 x 5 L

